



Brixen, den 30.12.2003  
Prot. Nr. 1477

Bressanone, li 30.12.2003  
Prot. no.

## DER BÜRGERMEISTER

## IL SINDACO

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 938 vom 30.12.2003, mit welchem mit Wirkung 05.01.2004, als teilweise Abänderung des Beschlusses Nr. 790 vom 23.10.2002, der Stundenplan für den Außendienst bei der Stadtpolizei genehmigt und probeweise für 6 Monate eingeführt worden ist;

Nach Einsichtnahme in den Art. 24 D.P.R.A. 19.05.1999, Nr. 3/L;

Nach Einsichtnahme in die Begründung des oben angeführten Beschlusses, auf die hier ausdrücklich verwiesen und die vollinhaltlich wiedergegeben wird;

s e t z t

mit Wirkung 05.01.2004, als teilweise Abänderung des Beschlusses Nr. 790 vom 23.10.2002, den in der beigefügten Aufstellung angegebenen Stundenplan für Außendienst bei der Stadtpolizei fest und führt denselben probeweise für 6 Monate ein. Beiliegende Aufstellung bildet integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme. Sollten keine Änderungsvorschläge eingereicht werden, gilt der Stundenplan für den Außendienst nach Ablauf von 6 Monaten als definitiv.

DER BÜRGERMEISTER

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 938 del 30.12.2003, con la quale è stato approvato a modifica parziale della deliberazione n. 790 del 23.10.2002 l'orario di lavoro per il servizio esterno presso la polizia municipale ed è stato introdotto in via sperimentale a partire dal 05.01.2004 per 6 mesi;

Visto l'art. 24 DPGR 19.05.1999, n. 3/L;

Vista la motivazione della sopracitata deliberazione, che viene qui espressamente richiamata e fatta propria;

f i s s a

a modifica parziale della deliberazione n. 790 del 23.10.2002 l'orario di lavoro per il servizio esterno presso la polizia municipale come indicato nell'allegato elenco e di introdurlo in via sperimentale a partire dal 05.01.2004 per 6 mesi. L'allegato elenco forma parte integrante del presente provvedimento. Se non vengono presentate proposte di modifica, l'orario di lavoro per il servizio esterno diventa definitivo dopo 6 mesi.

IL SINDACO

- Rag. Klaus Seebacher -  
SINDACO - BÜRGERMEISTER  
Dario Stablm

Gemeindepolizei Brixen  
AUßENDIENSTZEITEN

Gemischte Dienstzeiten mit Turnusdienst und geteiltem Dienst:

Turnusdienst:	1.	07:00 – 13:40	
	2.	13:20 – 20:00	
	3.	20:00 – 02:40	
Geteilter Dienst:	A.	09:00 – 13:30	14:30 – 19:00
	B.	14:30 – 19:00	20:00 – 00:30

Die Woche besteht aus 5 Arbeitstagen – jedem Beamten im Außendienst stehen zu den 2 bereits vorgesehenen Ruhetagen, zusätzlich mögliche Feiertage als Ruhetag zu.

Die 5 Arbeitstage bestehen aus 3 Tagen mit Turnusdienst zu 6 Stunden und 40 Minuten und 2 Tage mit geteilter Dienstzeit zu 9 Stunden.

Für die Berechnung einzelner Urlaubstage (keine ganze Woche) werden zuerst jene der 3 Tage mit Turnusdienst zu 6 Stunden und 40 Minuten und nachher die 2 Arbeitstage mit geteiltem Dienst zu 9 Stunden berechnet.

Die Dienstzeiten und die Ruhetage müssen anhand des Monatsdienstplanes mitgeteilt werden, wobei die Tagesdienste mindestens 48 Stunden vorher angekündigt werden müssen.

Der Mitarbeiter versieht für die 3 Arbeitstage mit Turnusdienst dieselben Dienstzeiten pro Woche – entweder Vormittag oder Nachmittag.

Die Dienstzeiten können mit Einverständnis des Mitarbeiters geändert werden.

Bei besonderen, dringenden, nicht vorhersehbaren und unmöglich aufschiebbaren Notwendigkeiten können die Dienstzeiten durch eine Mitteilung an den Mitarbeiter abgeändert werden.

Nach Vereinbarkeit der verschiedenen Notwendigkeiten der Dienste versuchen die Verantwortlichen, welche den Monats- bzw Tagesdienstplan ausarbeiten weiters:

- die Ruhetage an zwei aufeinanderfolgenden Tagen zu gewähren;
- denselben Turnusdienst über drei aufeinanderfolgende Tagen einzuteilen;
- den Turnusdienst jede Woche abwechselnd auf Vor- oder Nachmittag einzuteilen;
- den Sonntagsdienst mit jenen Mitarbeitern abzudecken, welche bereits am Samstag nachmittag im Dienst waren.

Besonders fuer die Nachtdienste kann das Kommando zusammen mit den Mitarbeitern Änderungen an den obengenannten Dienstzeiten vornehmen. Diese Dienste können auch mit Überstunden abgedeckt werden.

Die zwei Koordinatoren für den Aussendienst versehen, wenn beide am selben Tag im Dienst sind, einen Turnusdienst (07:15 – 13:35 e 13:15 – 19:35)

Polizia Municipale Bressanone

SERVIZI ESTERNI

Servizio misto con turni e spezzato:

Turni:	1.	07:00 – 13:40	
	2.	13:20 – 20:00	
	3.	20:00 – 02:40	
Spezzato:	A.	09:00 – 13:30	14:30 – 19:00
	B.	14:30 – 19:00	20:00 – 00:30

Settimana con 5 giorni lavorativi – ogni settimana spettano 2 giorni di riposo oltre ad eventuali festività.

I 5 giorni lavorativi sono articolati in 3 turni da 6 ore e 40 minuti e 2 servizi spezzati da 9 ore.

Per il conteggio di single giornate di ferie, non una settimana intera, il collaboratore usufruirà prima delle tre giornate da 6 ore e 40 minuti e successivamente delle altre due da 9 ore.

Gli orari e i giorni liberi devono essere preannunciati con piano mensile, i servizi devono essere preannunciati con un ordine di servizio con almeno 48 ore d'anticipo.

Il collaboratore svolgerà i tre servizi in turno con gli stessi orari per una settimana mattina oppure pomeriggio.

Gli orari possono essere modificati d'accordo con il collaboratore.

In caso di esigenze particolari, urgenti non prevedibili ed improrogabili, gli orari potranno essere modificati con semplice comunicazione al collaboratore.

Compatibilmente con le esigenze di servizio i responsabili nel compilare il piano dei servizi mensili e l'ordine di servizio giornaliero cercheranno di:

- concedere i riposi in due giorni consecutivi
- concentrare i servizi in turno in tre giorni consecutivi
- alternare i servizi in turni: una settimana al mattino e la successiva al pomeriggio
- coprire il servizio domenicale col personale che ha prestato servizio di turno il sabato pomeriggio immediatamente precedente

Specificatamente per i servizi notturni il comando può concordare con i collaboratori deroghe agli orari sopraelencati. Tali servizi possono essere effettuati anche in regime di lavoro straordinario.

I due coordinatori dei servizi esterni, quando in servizio contemporaneamente, svolgono servizio a turno (07:15 – 13:35 e 13:15 – 19:35)